

Distr.: General
7 August 2018
Arabic
Original: English



الدورة الثالثة والسبعون

البنادان ١٤٣ و ٢٥ (ب) من جدول الأعمال المؤقت*

وحدة التفيش المشتركة

الأنشطة التنفيذية من أجل التنمية: التعاون فيما بين

بلدان الجنوب من أجل التنمية

التقرير المرحلي بشأن التوصيات الواردة في استعراض التعاون فيما بين بلدان
الجنوب والتعاون الثلاثي في منظومة الأمم المتحدة (JIU/REP/2011/3)

مذكرة من الأمين العام

إضافة

يتشرف الأمين العام بأن يحيل إلى أعضاء الجمعية العامة تعليقاته وتعليقات مجلس الرؤساء التنفيذيين في منظومة الأمم المتحدة المعني بالتنسيق على تقرير وحدة التفيش المشتركة المعنون "التقرير المرحلي بشأن التوصيات الواردة في استعراض التعاون فيما بين بلدان الجنوب والتعاون الثلاثي في منظومة الأمم المتحدة (JIU/REP/2011/3)" (انظر A/73/311).



موجز

في التقرير المعنون "التقرير المرحلي بشأن التوصيات الواردة في استعراض التعاون فيما بين بلدان الجنوب والتعاون الثلاثي في منظومة الأمم المتحدة (JIU/REP/2011/3)" (A/73/311)، تستجيب وحدة التفتيش المشتركة لطلبات الجمعية العامة الواردة في قراراتها ٢٤٤/٧١ و ٢٣٧/٧٢ بشأن استعراض حالة تنفيذ التوصيات الواردة في تقريرها السابق عن الموضوع نفسه (انظر A/66/717)، وتقدم تقييماً للتقدم المحرز منذ عام ٢٠١١.

وتبين هذه المذكرة آراء مؤسسات منظومة الأمم المتحدة بشأن التوصيات الواردة في التقرير. وقد جمعت هذه الآراء استناداً إلى المساهمات المقدمة من المؤسسات الأعضاء في مجلس الرؤساء التنفيذيين في منظومة الأمم المتحدة المعني بالتنسيق، التي رحبت بالتقرير وأيدت استنتاجاته وتوصياته إلى الجمعية العامة واللجنة الرفيعة المستوى المعنية بالتعاون فيما بين بلدان الجنوب.

أولاً - مقدمة

١ - تفيد وحدة التفتيش المشتركة، في تقريرها المعنون "التقرير المرحلي بشأن التوصيات الواردة في استعراض التعاون فيما بين بلدان الجنوب والتعاون الثلاثي في منظومة الأمم المتحدة"، عن التقدم المحرز منذ التقرير السابق للوحدة^(١)، الذي يتضمن ١٢ توصية موجهة إلى منظومة الأمم المتحدة الإنمائية بشأن السبل والوسائل الكفيلة بتحسين المساهمات على نطاق المنظومة في مجال التعاون فيما بين بلدان الجنوب والتعاون الثلاثي، وتناول المسائل المتعلقة بالولايات والأطر والسياسات، والعمليات الحكومية الدولية، والهياكل، والتمويل، والتنسيق.

ثانياً - تعليقات عامة

- ٢ - ترحّب مؤسسات منظومة الأمم المتحدة بالتقرير المرحلي لوحدة التفتيش المشتركة عن التعاون فيما بين بلدان الجنوب والتعاون الثلاثي في منظومة الأمم المتحدة، وترحّب بالإقرار بالتقدم المحرز على مستوى المؤسسات وعلى نطاق المنظومة منذ نشر التقرير السابق.
- ٣ - وتعترف المؤسسات بالدور التنسيقي لمكتب الأمم المتحدة للتعاون فيما بين بلدان الجنوب وتوجيهاته، بما في ذلك في مجال تعبئة الموارد، مع الإشارة إلى أن ذلك يحفز مزيداً من التعاون في إعداد المشاريع المتصلة بالتعاون فيما بين بلدان الجنوب/التعاون الثلاثي بين مديري المشاريع ضمن المؤسسة نفسها.
- ٤ - وتلاحظ المؤسسات أن التوصيات الواردة في التقرير موجهة إلى الهيئات الحكومية الدولية، وهي الجمعية العامة واللجنة الرفيعة المستوى المعنية بالتعاون فيما بين بلدان الجنوب، لإجراء مداواتها حسب الاقتضاء، ولكن قد تكون لها آثار إيجابية على معظم المؤسسات في سعيها إلى النهوض بالتعاون فيما بين بلدان الجنوب/التعاون الثلاثي.

ثالثاً - تعليقات على توصيات محددة

التوصية ١

يتعين أن تطلب الجمعية العامة إلى اللجنة الرفيعة المستوى المعنية بالتعاون فيما بين بلدان الجنوب أن تُرشد ما تقدّمه من طلبات متعلقة بالإبلاغ إلى مكتب الأمم المتحدة للتعاون فيما بين بلدان الجنوب، بهدف تحسين كفاءة المكتب بطريقة تقضي على الازدواجية في العمل.

٥ - تلاحظ المؤسسات أن هذه التوصية موجهة إلى الجمعية العامة وترحب بمفهوم تجنب الازدواجية في إعداد التقارير وما يتصل بذلك من وفورات في التكاليف.

٦ - وتشير المؤسسات إلى أنه يوجد حالياً تقريران كُلف الأمين العام بإعدادهما يتضمنان معلومات ذات صلة على نطاق منظومة الأمم المتحدة: (أ) تقرير بشأن حالة التعاون فيما بين بلدان الجنوب، مقدم إلى اللجنة الثانية للجمعية العامة، ثم لاحقاً لكي تسترشد به اللجنة الرفيعة المستوى المعنية بالتعاون فيما بين بلدان الجنوب في مناقشاتها الموضوعية، خلال السنة التالية؛ (ب) تقرير عن استعراض التقدم

(١) JIU/REP/2011/3.

المحرز في تنفيذ خطة عمل بوينس آيرس، واستراتيجية الاتجاهات الجديدة للتعاون فيما بين بلدان الجنوب وقرارات اللجنة الرفيعة المستوى، وتقدير كون طلبات الإبلاغ على نطاق منظومة الأمم المتحدة تُوجّه عن طريق مكتب الأمم المتحدة للتعاون فيما بين بلدان الجنوب.

التوصية ٢

يتعين أن تطلب اللجنة الرفيعة المستوى المعنية بالتعاون فيما بين بلدان الجنوب من مكتب الأمم المتحدة للتعاون فيما بين بلدان الجنوب أن يضع استراتيجية لتعبئة الموارد على نطاق المنظومة، وتدابير لتعزيز دوره في مجال تبادل المعارف، وذلك بحلول نهاية عام ٢٠١٩.

٧ - تلاحظ المؤسسات أن هذه التوصية موجهة إلى اللجنة الرفيعة المستوى المعنية بالتعاون فيما بين بلدان الجنوب.

٨ - وترحب المنظمات بهذه التوصية وإن كانت تشدد على أهمية قيام فرادى وكالات الأمم المتحدة بتعبئة الموارد للعمل في مجال التعاون فيما بين بلدان الجنوب/التعاون الثلاثي في سياق ولاية كل منها والحاجة إلى دعم مكتب الأمم المتحدة للتعاون فيما بين بلدان الجنوب لهذا الجهد.

٩ - وتؤيد المؤسسات الاقتراح الداعي إلى تعزيز دور مكتب الأمم المتحدة للتعاون فيما بين بلدان الجنوب في تقاسم المعارف وتبادل الخبرات داخل منظومة الأمم المتحدة بشأن التعاون فيما بين بلدان الجنوب والتعاون الثلاثي. وتدرك المؤسسات أيضا ضرورة قيام كيانات منظومة الأمم المتحدة بتعزيز التنسيق في مجال تعبئة الموارد، بالإضافة إلى وضع نهج مشتركة لدى العمل مع الجهات المانحة والجهات الجديدة المقدمة للمساعدة. غير أن المؤسسات تلاحظ أن التقرير لا يوضح ما هو النطاق والغرض من "استراتيجية تعبئة الموارد على نطاق المنظومة" المقترحة ويقترح إضفاء المزيد من الوضوح بشأنهما، وذلك لتوفير فهم لأثر هذه الاستراتيجية.

١٠ - وترحب المؤسسات بتعزيز الدور الذي يضطلع به مكتب الأمم المتحدة للتعاون فيما بين بلدان الجنوب في تقاسم المعارف حول التعاون فيما بين بلدان الجنوب، بما في ذلك تعزيز المزيد من التعلم المتبادل بين كيانات الأمم المتحدة، فضلا عن تبادل آخر التطورات والممارسات السليمة.

١١ - وفي الوقت الراهن، يقوم مكتب الأمم المتحدة للتعاون فيما بين بلدان الجنوب، بالتعاون مع جميع مؤسسات منظومة الأمم المتحدة المعنية، بتنسيق استراتيجية منظومة الأمم المتحدة للتعاون فيما بين بلدان الجنوب التي يتعين وضعها في صيغتها النهائية في الوقت المناسب قبل انعقاد مؤتمر الأمم المتحدة الرفيع المستوى الثاني المعني بالتعاون بين بلدان الجنوب الذي سيعقد في الفترة من ٢٠ إلى ٢٢ آذار/مارس ٢٠١٩. وقد ينظر المؤتمر في وضع استراتيجية لتعبئة الموارد وآلية لتبادل المعارف على نطاق المنظومة باعتبارهما عنصريين أساسيين، حسب الاقتضاء.